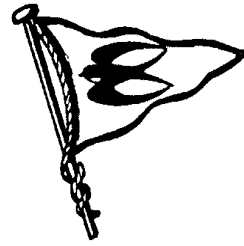


Die Schwalbenpost



des Biller Wassersport „Schwalbe“
von 1928 e. V.

Termine, Informationen, Sensationen,
Ergebnisse, Wissenswertes, Lustiges
und Sonstiges über unseren Sport.

Ausgabe

2 / 2026

April / Mai / Juni



Die Bille im Winter



Inhaltsverzeichnis



Feste Termine: Trainingszeiten	3
Termine:	4
Vorstand: Bericht über die MV 2026	7
Neuer 2.vorsitzender	9
Infos vom Vorstand	10
Einfach mal machen – es könnte unglaublich werden ...	11
Aus dem Vorstand	12
Kanu-Polo:	13
Aktuelles: Obere Stör – warum eigentlich nicht	14
BWS-Gepäcktour – Mit der Tide nach Over	15
Wanderfahrten: Barum, Wandern und Kultur 2026	17
Sport/Training: Infos von der Sportwartin	20
Informationen: Bedingungen Wanderfahrerabzeichen 2026	24
Sicherheit auf dem Wasser	26
In eigener Sache: Unser Vereinspokal – die „Schwiegermutter“ ..	27
Schwiegermutter – die Story	28
Schwiegermutter - Pokal	29
Geburtstage: April - Juni	30
Vorstandsmitglieder:	31
Redaktionsschluss:	32



Feste Termine

Sommerhalbjahr



T r a i n i n g s z e i t e n

Schüler*innen- und Jugendtraining

Dienstags

ab 17:30 Uhr bis ca. 19:00 Uhr-u. a. Kanu-Polo

Trainer: Geo

Anfänger*innentraining für Erwachsene

Dienstags

ab 17:00 Uhr Grund- / Paddeltechniken

Leitung: Christiane

Donnerstags Anfänger*innen Kurse I-III Beginn 21.05.2026

ab 17:30 Uhr Treffen und Vorbereitung, ab 18:00 Uhr auf dem Wasser

Anmeldung und Hintergrundorganisation: Lena (sport@bws-schwalbe.de)

*(Übersicht der Trainer*innen und Unterstützer*innen je Kurs hängt an der Pinnwand)*

Boots- und Paddelschulung für Fortgeschrittene

Dienstags

ab 17.30 Uhr Training auf der Bille

Leitung: Simon und Micha

ab 18.00 Uhr Flotte Runde

Schnupperpaddeln immer am letzten Dienstag im Monat mit anschließendem Grillen am Bootshaus

Anmeldung und Hintergrundorganisation: Lena (sport@bws-schwalbe.de)

Am Steg: alle Mitglieder

Donnerstags Beginn: 23.04.2026

Ab 17:30 Uhr Treffen bis ca. 19:30 Uhr Training auf dem Wasser

Leitung: Christian

Selbstorganisiertes Wanderpaddeln für jedes Alter

Dienstags und donnerstags

Ab 18:00 Uhr ins Boots steigen und lospaddeln. Die Runden werden Wind, Wetter und Laune angepasst! Anschließend evtl. Klönschnack.

Termine



Notwendige Aktualisierungen findet ihr auf der Homepage, bzw. in den Ausschreibungen am Schwarzen Brett

April

Do-Di. 02.-07.04.26	Spreewaldtour	<i>Michael Banf</i>
Sa 11.04.26	Gemeinschaftsarbeit in Barum	<i>Burckhard H.</i>
Sa/So 11./12.04.26	Wanderfahrt Ostsee Fehmarn?	<i>Olaf R.</i>
Sa 18.04.26	Frühlingserwachen Ilmenau	<i>Christian Richter</i>
	BWS-Gemeinschaftsdienst Ab 10.00	<i>André D.</i>
So 19.04.26	Wanderfahrt Wakenitz	<i>Christian Richter</i>
So 26.04.26	HKV-Anpaddeln	<i>Christian Richter</i>
	BWS 10er-Tour Peking Anpaddeln	<i>Christian R.</i>
Mo 27.04.26	Infoabend und Diskussion	<i>Vorstand</i>

Mai

Fr 01.05.26	BWS Fulda Tour	<i>NN</i>
Sa 02.05.26	31. Werra – Rallye	<i>Christian Richter</i>
So 03.05.26	Wesermarathon	<i>Christian Richter</i>
Fr-So 08.-10.05.26	BWS Spargelfahrt Barum	<i>Christian Richter</i>
Sa 09.05.2026	Sicherheitstraining in Barum	<i>Christian Richter</i>
Do-So 14.-17.05.26	Spiekeroog	<i>Olaf Rosenbauer</i>
Di 19.05.26	Workshop Bootsreparatur/Pampern	<i>Olaf R</i>
Do 21.05.26	Anfänger*innen - Kurs I	<i>NN</i>
Fr-So 22.-25.05.26	Ostsee / Seefahrt	<i>Olaf Rosenbauer</i>
Di 26.05.26	Schnupperpaddeln und Grillen	<i>NN</i>
Do 28.05.26	Anfänger*innen - Kurs I	<i>NN</i>
Sa 30.05.26	DKV Geesty Elbe-Rallye	<i>Christian Richter</i>
So 31.05.26	Wanderfahrt VKL Wakenitz	<i>Christian Richter</i>

Juni

Do 04.06.26	Anfänger*innen - Kurs I	<i>NN</i>
Fr-So 05.-07.06.26	Dän. Horsens Regatta	<i>Matthias Oehme</i>
Di 09.06.26	Terminbesprechung	<i>Vorstand</i>
Do 11.06.26	Anfänger*innen - Kurs II	<i>NN</i>
Do 18.06.26	Anfänger*innen - Kurs II	<i>NN</i>
Fr 19.06.26	BWS Bhv FWS	<i>Christian Richter</i>
Sa 20.06.26	BWS FWS Hohe Weg	<i>Christian Richter</i>
So 21.06.26	BWS FWS Bhv	<i>Christian Richter</i>
Sa-Mo 20.06.-31.08.26	Donau TID bis Rumänien	<i>Olaf Rosenbauer</i>
Do 25.06.26	Anfänger*innen - Kurs II	<i>NN</i>
Fr-So 26-28.06.26	HKV Lühesand Seekajaktreffen	<i>Christian R.</i>
Di 30.06.26	Schnupperpaddeln und Grillen	<i>NN</i>

Juli

Sa 04.07.26	3. Bille Regatta beim BWS	<i>Christian Richter</i>
Fr-So 10.-12.07.26	Rund Poel	<i>Christian Richter</i>
Sa 11.07.26	Gemeinschaftsarbeit am Bootshaus	<i>André D.</i>
Do 16.07.26	Anfänger*innen - Kurs III	<i>NN</i>
Sa/So 18./19.07.26	Rudern/Paddeln Möglichkeiten Austausch	<i>LB</i>
Do 23.07.26	Anfänger*innen - Kurs III	<i>NN</i>
Do-So 23./26.07.26	SPORT-FINALS POLO Hannover	<i>Uwe Wolf</i>
Di 28.07.26	Schnupperpaddeln und Grillen	<i>NN</i>
Do 30.07.26	Anfänger*innen - Kurs III	<i>NN</i>
Fr-So 31.07.-02.08.26	Gepäckfahrt Over	<i>Burckhard Heine</i>

August

Sa 01.08.26	CSD-Verbandsfahrt	<i>Matthias Oehme</i>
Sa-So 08./09.08.26	evtl. Rauhes Haus Inklusions-Paddeln	<i>M.O</i>
Sa-Fr. 15-21.08.26	Flensburg-Schleswig Tour	<i>Christian Richter</i>

Di 25.08.26	Schnupperpaddeln und Grillen	<i>NN</i>
Sa 29.08.26	Schwentine Wanderfahrt	<i>Christian Richter</i>
So 30.08.26	Kieler Förde Tour	<i>Christian Richter</i>

September

Di 01.09.26	Anmeldung Winterzauber	<i>Lena Buhrmann</i>
So 06.09.26	BWS Offenes Bootshaus/Tag der offenen Tür Termin unklar	<i>Vorstand</i>
Sa 12.09.26	Gemeinschaftsarbeit am Bootshaus	<i>André D.</i>
So 13.09.26	BWS Offenes Bootshaus/Tag der offenen Tür Termin unklar	<i>Vorstand</i>
So 27.09.26	Abpaddeln BWS	<i>Christian Richter</i>
Di 29.09.26	Schnupperpaddeln und Grillen	<i>NN</i>

Oktober

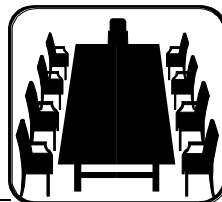
Fr-So 02.-10.10.26	DKV-Lahnfahrt	<i>Michael Banf</i>
Sa 03.10.26	Schaalsee Ratzeburg	<i>Christian Richter</i>
So 11.10.26	Fahrtenbuchabgabe	<i>Christian Richter</i>
So 18.10.26	BWS Radtour	<i>Burckhard Heine</i>

November

So 01.11.26	BWS-Wandern	<i>Renate Wolf</i>
Sa 07.11.26	Gemeinschaftsarbeit am Bootshaus	<i>André D.</i>
Sa 14.11.26	Gemeinschaftsarbeit Barum	<i>Burckhard Heine</i>
Sa 21.11.26	Hamberge Herbstfahrt	<i>Christiane Mertins</i>
So 29.11.26	BWS Grünkohlessen	<i>Renate Wolf</i>

Dezember

So 06.12.26	Nikolausregatta Ratzeburg	<i>Christian Richter</i>
Di 08.12.26	Termine 2027	<i>Christian Richter</i>
Di 15.12.26	Winterzauber von 17.00 – 19.00 Uhr	<i>Lena Buhrmann</i>



Infos vom Vorstand

Bericht über die MV 2026

Nach Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und somit der Beschlussfähigkeit der Versammlung wird das Protokoll der MV 2025 genehmigt. Es sind 28 stimmberechtigte Mitglieder anwesend.

Die Berichte des Vorstandes waren überwiegend bereits in der SP 1/2026 abgedruckt und werden tlw. ergänzt bzw. Nachfragen beantwortet.

Die Aufstellung über die Einnahmen und Ausgaben für 2025 sowie der Haushaltsplan für 2026 werden verteilt. Der Kassenwart beantwortet einige Rückfragen. Die Kassenprüfer verlesen den Bericht über die von ihnen vorgenommene Kassenprüfung: keine Beanstandung.

Der Vorstand wird bei 1 Enthaltung einstimmig entlastet.

Wahlen: 2. Vorsitzender Jan Weddig, Schriftwartin Angelika Rosenbauer, Beisitzer Matthias Oehme, Kassenprüfer Ole Finnern.

Als 2. Jugendwart wird Mattes Wolf von der MV bestätigt.

An dieser Stelle teilt Martin Weimert der MV mit, dass er ab 2027 nicht mehr für das Amt des Kassenwarts kandidieren wird.

Auch Michael Banf gibt bekannt, dass er ab 2027 nicht mehr als 1. Vorsitzender zur Verfügung stehen wird.

Die Höhe der Mitgliedsbeiträge bleibt unverändert, wie bisher, bestehen.

Im Jahr 2026 sind, abweichend von den Vorjahren, 10 Gemeinschaftsarbeits- und 2 Reinigungsstunden zu leisten. (ab 10 Jahre - 70 Jahre)

Für nicht geleistete Stunden werden bei Jugendlichen € 10, bei Erwachsenen € 15 pro Stunde berechnet.

Anträge an die MV

Es liegt ein Antrag von Lena Buhrmann (Sport) und Matthias Oehme (neuer Beisitzer) vor, über das Projekt "Integration durch Sport (IdS)" im Rahmen des bereits verliehenen Prädikats als Stützpunktverein abzustimmen.

Die Maßnahme würde grundsätzlich vom Hamburger Sportbund (HSB) gegenfinanziert. Da entsprechend dem Antrag jedoch erstmals in der Geschichte des Vereins Gelder für Tätigkeiten im Rahmen der IdS an Mitglieder ausgezahlt werden würden, alle anderen Tätigkeiten von Mitgliedern für den Verein jedoch, wie bisher auch, freiwillig und umsonst ausgeübt werden, entwickelt sich eine breitgefächerte Diskussion in der Versammlung, die nach etwa 1 Stunde durch einen Antrag von Burckhard Heine zur Geschäftsordnung unterbrochen wird.

Dem Antrag, die Entscheidung (über den Antrag von Lena und Matthias) auf eine weitere, künftige MV zu vertagen, wird mit 24 Ja-Stimmen bei 4 Enthaltungen zugestimmt.

Dem Antrag von Renate Wolf, auf unserer Zeltwiese (Parzelle) eine Tischtennisplatte fest zu installieren, wird mit 21 Ja, 2 Nein und 5 Enthaltungen gefolgt.

Der Antrag von Ulrike und Burckhard Heine auf finanzielle Beteiligung des BWS an den Kosten für eine externe Übungsleiterin, die im NW-Gymnastikstunden anbietet und an denen auch BWS-Mitglieder teilnehmen, wird mit 21 Ja-Stimmen bei 7 Enthaltungen angenommen.



Liebe Mitglieder
Die DKV – Marken für 2026
bekommt ihr
am Tresen



Liebe Schwalben,

zu Beginn dieser neuen Paddel-Saison möchte ich die Gelegenheit nutzen, um mich von ganzem Herzen für Eure Wahl zum 2. Vorsitzenden zu bedanken. Das Vertrauen, das ihr mir damit entgegenbringt, bedeutet mir viel, und ich bin mir der damit verbundenen Verantwortung bewusst. Ich freue mich sehr auf die neue Aufgabe und die Chance, die Zukunft unseres Vereins aktiv mitzugestalten.

Mein Dank gilt auch im Besonderen meinem Vorgänger, Michael Schneider, der das Amt seit 2021 innehatte.

Für meine Amtszeit habe ich mir einige Ziele gesetzt, die mir für unser Vereinsleben besonders wichtig sind. Ich sehe meine Rolle vor allem als Vermittler. Ich möchte ein offenes Ohr für alle haben und helfen, bei unterschiedlichen Ansichten Brücken zu bauen, damit wir als Gemeinschaft stark bleiben. Ein lebendiger Verein lebt davon, dass sich viele Menschen engagieren. Daher möchte ich Euch ermutigen, aktiv mitzugestalten und Eure Ideen einzubringen, denn jede helfende Hand und jeder kreative Gedanke ist wertvoll.

Vor uns liegt ein Jahr mit wichtigen Weichenstellungen. Die größte Herausforderung wird die Vorbereitung der nächsten Vorstandswahl sein. Da unser langjähriger 1. Vorsitzender und unser Kassenwart angekündigt haben, für ihre Ämter nicht erneut zu kandidieren. Daher müssen wir als Verein frühzeitig die Suche nach engagiertem NachfolgerIn beginnen. Diese Ämter sind das Rückgrat unseres Vereins, und ihre Neubesetzung ist entscheidend für unsere Handlungsfähigkeit. Ich möchte Euch alle bitten, schon jetzt darüber nachzudenken, ob eine dieser verantwortungsvollen Aufgaben etwas für Euch wäre.

Ich bin fest davon überzeugt, dass wir diese Herausforderungen gemeinsam meistern werden. Bitte kommt jederzeit auf mich zu, wenn ihr Ideen, Fragen oder Anregungen habt. Ich freue mich auf den Austausch mit Euch und auf ein spannendes und erfolgreiches Jahr für die Schwalben.

Euer neuer 2. Vorsitzender

Liebe Schwalben,

endlich ist die Bille wieder frei von Eis und wir können Paddeln: was für ein schönes Gefühl wieder auf dem Wasser unterwegs zu sein! „Mehr Paddeln“ ist neben Gepäckfahrten, Urlaubsfahrten, Touren auf Elbe, Nord- und Ostsee sowie Trainingslager und Turniere der meistgenannte Wunsch für das Paddeljahr 2026. Wir hoffen, dass dieser Wunsch (und viele mehr) für jedes einzelne Mitglied in Erfüllung gehen mag.

Ganz herzlich möchten wir die Mitglieder im Verein begrüßen, die im 1. Quartal ihren Mitgliedsantrag abgegeben haben: schön, dass ihr da seid. Wir freuen uns, mit Euch auf dem Wasser unterwegs zu sein.

Die Pinnwand und der digitale Kalender füllen sich langsam, mit Fahrtenangeboten in Nah und Fern. In dieser Ausgabe der Schwalbenpost erhaltet ihr Antworten zu der Frage: *Wie funktioniert das eigentlich mit den Fahrtenausschreibungen?* Jedes Mitglied kann eine Fahrt ausschreiben. Die digitalen Formulare bekommt ihr vom Wanderwart. Eine Fahrt auszuschreiben, bedeutet nicht, dass Du die Fahrtenleitung übernehmen musst. Die Fahrtenleitung kann zum Beispiel eine andere Person aus dem Verein übernehmen oder die Veranstaltung ist von anderen Vereinen organisiert oder es gibt andere Absprachen.

Wenn Du Fragen zu einer Ausschreibung hast, melde Dich gerne beim Vorstand oder bei Christian, dem Wanderwart. Ansonsten einfach den eigenen Namen auf die Liste setzen und warten bis es so weit ist. Auf jeder Ausschreibung findest Du einen Termin zur Fahrtenbesprechung, hier werden alle individuellen Fragen geklärt und weitere Details besprochen.

Ganz besonders möchten wir an dieser Stelle auf die Spargelfahrt in Barum hinweisen. Die Fahrt kann zum einen als sportliche Herausforderung oder zum anderen als schönes aktives Wochenende im Grünen aufgenommen werden. Wenn Du noch nicht in Barum warst, ist die Spargelfahrt im Mai wieder eine wundervolle Gelegenheit dazu.

Neben der Freude, wieder fidel auf Elbe und Bille umherzupaddeln, beschäftigen sich der Vorstand und einige weitere Mitglieder intensiv mit dem Förderprogramm IDS. Die Diskussion auf der MV zu diesem Thema hat die Komplexität der Entscheidungen und Zusammenhänge aufgezeigt. Daher sind wir aktuell darum bemüht nächste Schritte vorzubereiten, die Euch die Möglichkeit geben mitzugestalten, wie wir den Verein für die Zukunft aufstellen. Weitere Gedanken hierzu findet ihr in dieser Schwalbenpost.

Auf einen prächtig bunten Frühling, Euer Vorstand.

Einfach mal machen, es könnte unglaublich werden.

Mit diesem Motto haben wir, Matze, Uwe und Lena, Euch das Projekt IDS (Integration durch Sport) vorgestellt. Uns hat die Idee des IDS so begeistert, dass wir in die Vollen gegangen sind und einen Antrag mit Maßnahmenplan für das Programm erarbeitet haben. Alles in einer hohen Geschwindigkeit und mit viel Herzblut. Auf der MV schien, es, dass wir Euch ein bisschen überrumpelt haben. Einerseits mit unserer konkreten Frage, die wir zur Abstimmung gestellt haben und andererseits mit den vielen Dimensionen des Förderantrages, die bedacht werden können und müssen. Eure Entscheidung, die Abstimmung zu vertagen, war genau richtig. Nun geht es darum, das Tempo etwas zu reduzieren. Vielen Dank für Eure rege Beteiligung an der Aussprache zu diesem Thema bei der MV. Es ist uns wichtig im Gespräch zu sein.

Wie geht es nun weiter? Hierzu haben wir uns beraten und haben festgestellt, dass uns das Thema so wichtig ist, dass wir weiter machen möchten. Es ist uns ein Anliegen, Euch weiter mit ins Boot zu holen. Wir sehen große Potentiale für Schwalbe in dem IDS-Programm, die wir mit Euch entwickeln und entfalten wollen. Es gibt verschiedene Wege, die wir gemeinsam erschließen können, um dann mit Weitblick zu einem Weg zu finden, der von unser aller Akzeptanz getragen wird.

Hierzu laden wir alle Mitglieder zu einer Info und Austauschveranstaltung am 27.4.26 um 18:30 Uhr ein. An diesem Abend werden voraussichtlich auch zwei Berater*innen vom HSB anwesend sein und weitere Einblicke in das Förderprogramm und die Förderlogik geben. Der Austausch soll an diesem Abend im Vordergrund stehen. Eine Abstimmung zu möglichen Fragen der Umsetzung, ist für diesen Termin nicht geplant. Um gut informiert mitreden zu können, informiert Euch gern im internen Bereich der BWS-Webseite zum IDS. Falls jemand konkrete Fragen zum Thema hat, die an dem Info-Abend geklärt werden sollen, schreibt uns gern vorab eine Mail.

Hier sind die drei Mailadressen, über die ihr uns erreichen könnt:

psg@bws-schwalbe.de, vielfalt@bws-schwalbe.de und sport@bws-schwalbe.de.

Auch alle weiteren Anliegen zum Thema, Gedanken und Überlegungen könnt ihr uns gern per Mail zukommen lassen. Auf der Seite des HSB gibt es allgemeine Informationen zu dem Programm:

<https://www.hamburger-sportbund.de/themen/integration-durch-sport>

Matze, Uwe und Lena

Liebe Schwalben,

im letzten Jahr hat sich bei Schwalbe wieder einiges bewegt. Deshalb möchte ich euch hier ein paar Highlights vorstellen.

WLAN für die Schwalben

Seit einigen Monaten steht allen Schwalben nun WLAN zur Verfügung. Das Passwort findet ihr jederzeit auf der Pinnwand – es wird regelmäßig aktualisiert.

Ein neues Nest – Fortschritte beim Neubau

Die Planung für unseren Neubau wird immer konkreter. In mehreren sehr produktiven Treffen konnten wir gemeinsam Ideen entwickeln, träumen, planen und neue Formate der Zusammenarbeit ausprobieren. Ich denke, wir sind hier auf einem sehr guten Weg und kommen Schritt für Schritt unserem Ziel näher.

Schwalben-Jubiläum – 100 Jahre Schwalbe (2028)

Für unser großes Jubiläum im Jahr **2028** gibt es bereits eine engagierte Arbeitsgruppe. Dort werden erste Ideen gesammelt und Planungsschritte ausgearbeitet. Eine erweiterte Vereinschronik ist in Arbeit, und auch die Überlegungen zur Feier – wo, wie und in welchem Rahmen – nehmen langsam Form an. Bis 2028 haben wir zum Glück noch genügend Zeit, alles in Ruhe vorzubereiten.

Gäste der Schwalbe

Unsere Schwalbe ist mittlerweile offiziell Kanustation. Auch im letzten Jahr haben mehrere DKV-Gäste unser Angebot genutzt und auf unserer Zeltwiese übernachtet. Eine schöne Möglichkeit, unseren Verein nach außen zu repräsentieren.

Danke, danke, danke

Ich möchte diesen Bericht vor allem auch nutzen, um mich zu bedanken. Ich habe das Gefühl, dass unser Verein im letzten Jahr noch enger zusammengewachsen ist und deutlich interaktiver geworden ist. Ob beim Schwimmbadtraining mit steigender Teilnehmerzahl oder beim großartigen Tag des offenen Bootshauses – immer mehr Schwalben bringen sich aktiv ein. Das spürt man, und es macht unseren Verein besonders.

Danke, danke, danke an euch alle!

Jan



Neues Jahr – Neue Saison

Nicht nur für die Wanderfahrer geht es wieder aufs Wasser, sondern auch für uns Polos. Auch wenn wir im Winter zusammen in der Sporthalle sowie Schwimmhalle trainiert haben, freuen wir uns schon sehr, gemeinsam wieder am Bootshaus durchzustarten.

Besonders freuen wir uns auf die Runden um die kleine Insel, bei denen wir uns austauschen können aber auch auf die gemeinschaftliche Fahrübungen mit und ohne Ball, welche zugegebenermaßen nicht immer so funktionieren, aber doch jedes Mal wieder lustig sind.

Außerdem freuen wir uns darauf, nach dem Training an heißen Tagen in die Bille zu springen und Quatsch zu machen, was jedes Mal unseren Zusammenhalt stärkt. Allgemein freuen wir uns auf die verschiedensten Abenteuer, die uns doch immer wieder auf der Bille begegnen.

Bei alledem ist uns wichtig, dass wir gemeinsam Spaß haben und alle sich miteinander verstehen. Doch nicht nur in der Poloabteilung, sondern im gesamten Verein. Wenn es Gründe für (kleine) Auseinandersetzungen gibt, müssen sich beide Parteien auf den anderen einlassen und respektvoll einander gegenüber bleiben, auch wenn es bei manchen Angelegenheiten schwerfallen mag. Uns ist wichtig, dass jeder im Verein gehört, gesehen und beachtet wird, egal welchen Kajaksport er oder sie betreibt.

Also, auf eine erfolgreiche Saison.

Wir sehen uns auf dem Wasser.

Eure Polos

Mattes, Lukas, Till, Robert und Geo



Obere Stör - warum eigentlich nicht?

Ja, warum eigentlich nicht?

Diese Tour hat uns - Ältere mögen sich erinnern - bereits vor 12 Jahren schon mal wirklich gut gefallen.

Wir fahren am **16. Mai** von Neumünster nach Kellinghusen **30 Kilometer** renaturierten Kleinfluss - also für Seekajaks u. ä. ungeeignet - ohne Wehre. Diese wurden im Rahmen der Baumaßnahmen durch Steinschüttungen ersetzt.

Die sehr gute Ein/Aussatzstelle in Arpsdorf werden wir für eine Pause nutzen.

Meldeschluss und Fahrtenbesprechung finden am Dienstag, dem 12. Mai um 19.00 Uhr im Bootshaus statt.

Michael Schneider



Die Elbe bei Eis und Schnee

BWS – Gepäcktour:

Mit der Tide nach Over und anderntags zurück!

Bei den Sicherheitstrainings in Barum kam die Idee auf: wir haben viele neue Mitglieder, die kaum oder gar nicht bisher mit Gepäck im Boot unterwegs waren. Also mal ein gut erreichbares Nahziel für einen Kurztrip suchen. Dieses wurde frühzeitig mit Over gefunden. Dort haben die Kanuten der Overfreunde Hamburg (OH) einen Zeltplatz mit Sanitäreanlagen. Gut - dann geht es demnächst los!

Leider ist es so nicht, weil wir auf die Elbe raus müssen und das heißt die Zeiten der Tide und Schleuse sollten passen. Außerdem haben wir inzwischen eine sehr weitgehende BWS-Touren-/Eventplanung und dort muss der Termin sich auch einfügen.

Am Ende fand sich alles zusammen:

Wir wollen jetzt am Freitag, 31.7.26 und/oder am Samstag, 1.8.26 nach Over paddeln und am Sonntag, 2.8.26 zurück zum BWS.

Startzeit für Freitag ist um 16:30 Uhr mit geschlossener Spritzdecke im Boot. Wer dann noch nicht kann, kommt am Samstag nach: Startzeit dann um 15:30 Uhr mit geschlossener Spritzdecke. Schleusung in Tiefstack dann jeweils zur vollen Stunde nach draußen, also Fr 17:00 und Sa 16:00.

Schleusung bis eintauchen in die Elbe dauert etwa eine halbe Stunde. Dann sind es noch 11,5 km mit Schiebewater elbaufwärts.

Alle die am Freitag schon in Over landen, können am Samstag um 13:00 Uhr eine Tour ohne Gepäck bis zum Containerterminal Altenwerder und zurück machen. Für jede Richtung sind dies 13 km, natürlich jeweils mit der Tide! In Altenwerder passen wir den Tidenkipp ab. Zurück in Over gegen 16:00 Uhr.

Am Samstagabend können wir in die, in der Nachbarschaft befindlichen, 'Strandhalle' einkehren. Dazu benötige ich bis Donnerstag, den 23.7. verbindliche Anmeldungen, um reservieren zu können!

Am Sonntag, den 2.8. geht es pünktlich um 10:00 Uhr in Over wieder nach Tiefstack, um die 11:30 Uhr Schleusung zu erreichen. Unseren Müll müssen wir dann wieder mitnehmen! Gegen 12:20 Uhr sollten wir zurück am Bootshaus sein. Die mögliche weitere Nachmittagsgestaltung am Bootshaus ist offen. Können wir auf der Fahrtenbesprechung am Dienstag, den 28.7./19:00 Uhr gehen.

Ach ja: der Zeltplatz in Over kostet uns nichts – danke OH! Geschirrspülen ist nur rudimentär möglich, da der Trinkwasseranschluss keinen Ablauf hat. Eine Extra-Hütte mit WC's und warmer Dusche gibt es auch.

Wir haben zum Teil Ausrüstungsgegenstände (z.B. Zelt/Packsäcke) mehrfach privat und würden diese auch verleihen – also nicht gleich kaufen.

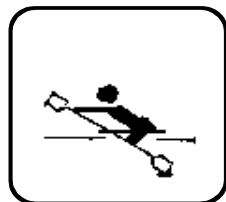
Burckhard

P.S.: wer möchte, dem stelle ich meine Excel-Packliste über E-Mail zur Verfügung. Und wir können uns auf der Fahrtenbesprechung abstimmen und jede/r muss nicht alles mitnehmen!



Die Over im Winter

Wanderfahrten



Barum, Wandern und Kultur 2026

Endlich ist das Eis auf der Bille und auf dem Barumer See getaut. Wir trafen uns am Freitagnachmittag in Barum. Die meisten kamen mit dem Auto, aber Olaf, der Unermüdliche, erschien mit dem Paddelboot. Er brauchte ungewöhnlich lange auf dem Wasserweg bis zum Wanderheim, da er auf der gesamten Ilmenau mit Gegenströmung zu kämpfen hatte. Das Wehr in Fahrenholz war geöffnet und der Durchlauf hat nicht nur den Tidenhub aufgehoben, sondern eine kräftige Strömung erzeugt. Hoffentlich wird sich das bis zu unserer Spargelfahrt wieder ändern, sonst wird es schwierig mit der paddelnden Anreise. Jedenfalls haben wir Nichtpaddler uns mit der obligatorischen Runde um den See, das Abendessen im Café „Von Herzen“, in Form von Flammkuchen, verdient.

Am Samstagmorgen machte Monika unsere Runde zum Frühstück mit einem Haufen Brötchen komplett und wir waren 10 Winterschwalben. Erster offizieller Teil der Veranstaltung war das Wandern. Wir starteten direkt vom Gelände und am See entlang bis zur Fußgängerbrücke über die Neetze. Weiter durch den Wald in Richtung Bütlingen, um dort zum Metzensee abzubiegen.

Auf den Feldern konnten wir neben einigen Silberreihern auch ein Rudel Rehe beobachten und liefen am Milchhof vorbei, der etwas außerhalb des Ortes liegt. Dort gab es bis zum letzten Jahr noch eine Milchtankstelle. Das war ein Milchzapfautomat in einer kleinen Holzhütte, in der es auch Heu, Stroh, Eier oder Kartoffeln zu kaufen gab. Aber das hat sich offensichtlich nicht gerechnet, schade.

Nach der Umrundung des Nachbarsees, den man leider nicht wirklich zu sehen bekommt und einer Pause, machten wir uns auf den Rückweg über Lüdershausen und durch einen Waldpfad entlang der Neetze und am Barumer See.

Dort gingen Diejenigen, die schon genug gelaufen waren durch das Dorf zurück zum Wanderheim, wo sie nach 11,7 Kilometern ankamen. Wir, immer noch Bewegungshungrigen, liefen weiter Richtung Horburg, wo wir den ersten Weißstorch des Jahres bei der Futtersuche auf einer Wiese beobachten konnten. Nach einer kleinen Runde durch Horburg und Barum hatten wir mit 14,5 Kilometer dann auch ausreichend Auslauf, um uns, bei Sonnenschein, den Kaffee und selbstgebackenen Kuchen draußen schmecken zu lassen.

Für den Abend war Grillen und Lagerfeuer in der Feuerschale geplant. Da aber der Abend doch deutlich abkühlte, wurde der Plan umgedreht, damit wir dann im Haus essen konnten. Nachdem man den ganzen Tag an der frischen Luft war, ist es auch drinnen im Wanderheim nett. Claudia zum Beispiel nutzte die Zeit, um unseren Beitrag im Gästebuch künstlerisch zu gestalten, wie sie es schon oft getan hat. Dafür gebührt ihr unser Dank.



WANDERN

Unser Kulturteil war ein Besuch des Biosphäriums im Schloss in Bleckede. Eine wirklich lohnende Ausstellung über das Biosphärenreservat Elbtalaue und seiner Bewohner. Dort werden sehr kurzweilig die tierischen Bewohner und durchreisenden Gäste dieses Gebietes vorgestellt.

Und auch das wunderschön restaurierte Schloss in Bleckede ist einen Besuch jederzeit wert. Dort gibt es auch ein nettes Café, in das wir uns abschließend niederließen.

Schade nur, dass uns ein etwas überforderter Schüler bedienen musste. Die Besichtigung des kleinen Städtchens fiel recht kurz aus und auch eine kleine Wanderung durch die Auenlandschaft fand irgendwie keine Begeisterung. War das Bewegungskontingent einiger Teilnehmer schon am Samstag aufgebraucht? Vielleicht sollten im nächsten Jahr mal ein paar der jüngeren Vereinsmitglieder mitkommen.

Liebe Grüße Renate Wolf



.....und KULTUR in Barum



Beim Flammkuchenessen



Infos von der Sportwartin

Ich freue mich, hier das aktuelle Sportprogramm zu veröffentlichen. Ganz besonders begeistert es mich, dass sich zwei weitere Schwalben bereit erklärt haben, regelmäßig Trainings auf dem Wasser anzubieten. Vielen Dank Simon und Micha!

Unter der Bezeichnung „Training auf der Bille“ werden Simon und Micha dienstags Trainingsrunden anbieten. Kommt gern auf die beiden zu und teilt mit, was ihr lernen möchtet oder welche Fragen Euch in Hinblick auf Paddeltechnik etc. beschäftigen.

Dieses Training beginnt dienstags um 17:30 Uhr und ist für Mitglieder, die bereits über Grundkenntnisse in der Paddeltechnik verfügen.

Für Mitglieder, die sich die Grundtechniken aneignen oder ihre Paddeltechnik grundlegend festigen möchten, bietet Christiane ein Training dienstags um 17:00 Uhr an. In kleiner Runde geht es in diesem Training darum, das Boot sicher manövrieren zu können und Leichtigkeit in der Bewegung zu gewinnen

Gleichzeitig findet dienstags ab 17:30 Uhr das Kinder- und Jugend Training statt. Ich hoffe auf das ein oder andere neue und junge Gesicht für die Jugendgruppe und finde es ist ein großes Glück für den Verein, dass Mattes sich als 2. Jugendwart aufgestellt hat und das Training bereichern wird.

Und um 18:00Uhr startet die selbst organisierte „Flotte Runde“. Diese Runde hat das Ziel Ausdauer zu trainieren und eignet sich für Mitglieder die gut 7km/h paddeln können und mögen. Treffpunkt ist auf dem Wasser, gegenüber vom Steg, an der Mauer.

Mit 3 Trainingsangeboten, einer Ausdauergruppe und dem üblichem Mitglieder-Paddeln: der „Dienstagsrunde“, werden die Dienstage, die Tage mit den meisten Menschen am Steg sein. Es wird sicher das ein oder andere Mal wuselig und auch schön quirlig, weil viele Angebote gleichzeitig stattfinden. Bitte achtet gemeinsam, darauf, dass für alle ausreichend Raum da ist und dass ihr Euch zu überschaubaren Paddelgruppen zusammenschließt.

Am Donnerstag bietet Christian R. ein Paddeltraining für Fortgeschrittene an. Sprecht gern mit ihm ab, was ihr weiterentwickeln wollt und ob ihr Euch vielleicht auf eine Schein-Prüfung vorbereiten möchtet. Hierfür hat er jede Menge Ideen und Übungen im Gepäck. Dieses Training beginnt um 17:30 Uhr.

Es ist großartig zu sehen, wie sich die Zahl der aktiven Paddler*innen vergrößert. Gleichzeitig wächst damit die Herausforderung für jede Person, ein passendes Training bereit halten zu können. Wenn ihr Ideen habt, wie das besser gelingen kann, sprecht mich gerne an oder schreibt mir eine Mail.

In der Befragung zu den schönsten Paddel-Momenten im Jahr 2025 wurde „Barum“ sehr oft von Euch benannt. Vor diesem Hintergrund bin ich bemüht, ein weiteres Wochenende zu planen. Vielleicht wird es Barum oder eine Insel in der Elbe... - lasst Euch überraschen.

Im Folgenden die Übersicht der Trainingsangebote:

TRAININGPLAN BWS SCHWALBE

Regelmäßige Trainingsangebote

Tag	Treffen an Land	...auf dem Wasser	Thema	Zielgruppe	Trainer*in
Dienstag	17:00	17:30	Paddeltechnik	Anfänger*innen	Christiane
Dienstag	17:30	...	Polo	Jugend ab 10 J.	Geo und Mattes
Dienstag	17:30	...	Training auf der Bille	Alle Mitglieder	Simon und Micha
Donnerstag	17:30	18:00	Paddeltechnik	Fortgeschrittene Mitglieder	Christian R.

Weitere Angebote

Tag	Treffen an Land	...auf dem Wasser	Thema	Zielgruppe	Organisator*in
Dienstag	17:30	Offenes Paddeln „Dienstagsrunde“	Alle Mitglieder und Interessierte	Alle Mitglieder
Dienstag	...	18:00	„Flotte Runde“ (Ausdauertraining)	Mitglieder die 7km/h paddeln	Selbstorganisiert von Mitgliedern

Sicherheitstraining und weitere Trainings am Wochenende

Datum	Ort	Zeit	Thema	Zielgruppe	Trainer*in
8.5-10.5	Barum	10:00-17:00	Spargelfahrt mit Sicherheitstraining	Alle Mitglieder	Christian R.
Noch unbekannt	Noch unbekannt	10:00-17:00	„dreaming of waves“	Alle Mitglieder	Lena; Jan

PADDELN FÜR ALLE das Zukunftsprogramm von BWS-Schwalbe

Wie jedes Jahr bieten wir Interessierten die Möglichkeit an, den Verein und den Paddelsport kennenzulernen. Hierfür haben wir drei gut erprobte Formate: die Anfänger*innenkurse, das Schnupperpaddeln am letzten Dienstag im Monat und der Tag des offenen Bootshauses.

Ich habe die Flyer für die Kurse gestaltet, sie gehen die Tage in den Druck. Wenn sie fertig sind, lege ich einen Stapel auf den Tresen, von dem ihr Euch gerne bedienen könnt, um sie zu verteilen. Die Hintergrundorganisation für die Kurse und die Schnupperpaddeltermine organisiere ich gerne. Für die Termine vor Ort, brauche ich noch Menschen. Bitte meldet Euch, wenn ihr bei den Kursen an den ausgewählten Donnerstagen helfen könnt. Ganz besonders suche ich noch ein/e Trainer*in für den Kurs II im Juni.

Für die Schnupperpaddeltermine suche ich noch Personen, die als Botschafter*innen Interessierte begrüßen, ihnen das Gelände zeigen und mit ihnen eine kleine Bille-Runde paddeln. Bitte meldet Euch bei mir, wenn ihr Lust habt, an dieser Stelle den Verein zu unterstützen. Ihr könnt Euch auch in die bunte Liste an der Pinnwand im Bootshaus eintragen. Da könnt ihr Euch direkt einen Überblick verschaffen, an welchen Terminen noch Unterstützungsbedarf besteht. Dieses Jahr wollen wir die Schnupperpaddeltermine mit einem gemeinsamen Grillen beenden.

Den Interessierten, die sich zum Schnuppern anmelden, gebe ich die Info vorab, dass sie sich Grillgut mitbringen können, wenn sie mögen. Ich freue mich auf viele interessante Begegnungen und Spaß beim gegenseitigen Kennenlernen.

Wer Interesse an einem Workshop hat, in dem Kenntnisse zur Gruppenanleitung oder dem Vermitteln von Paddeltechnik gezeigt werden, kann sich gerne bei mir melden.

Für den Tag des offenen Bootshauses suche ich noch eine oder zwei Personen, die dieses Jahr „den Hut aufhaben“ möchten. Fleißige Mitglieder, die den Tag mit gestalten gibt es viele. Sprecht mich hierzu gerne an oder schreibt mir eine Nachricht. Ein Datum für dieses Event gibt es noch nicht. Die Erfahrung vom letzten Jahr ist: so ein Tag macht mächtig Spaß.

Schnupperpaddeln für Interessierte

Letzen Dienstag im Monat	17:30	...	Schnupperpaddeln	Interessierte	Alle Mitglieder
--------------------------	-------	-----	------------------	---------------	-----------------

Anfänger*innen Kurse

Kurs 1	Mai	Donnerstag Ab 21.05.26	17:30	Grundkenntnisse	Interessierte	
Kurs 2	Juni	Donnerstag Ab 11.06.26	17:30	Grundkenntnisse	Interessierte	
Kurs 3	Juli	Donnerstag Ab 16.7.26	17:30	Grundkenntnisse	Interessierte	



Die Bille von Oben



Bedingungen Wanderfahrerabzeichen 2026

Wandersportabzeichen in Bronze

Das Wandersportabzeichen in Bronze erhält, wer innerhalb eines Kanusportjahres die Teilnahme an einer Gemeinschaftsfahrt und die nachfolgenden Kilometerleistungen nachgewiesen hat:

Erwachsene	mind.	500 km
Erwachsene mit Behinderung	mind.	400 km
Erwachsene ab 70 Jahren	mind.	400 km
Erwachsene mit Behinderung ab 70 Jahren	mind.	325 km

Senior/Seniorin ist, wer zum Beginn des Kanusportjahres (01.10.) das 70. Lebensjahr vollendet hat.

Wandersportabzeichen in Silber

Angerechnet werden die Leistungen, die in früheren Kanusportjahren als erwachsene Person bestätigt wurden, sowie die Leistungen aus dem aktuellen bzw. gerade abgelaufenen Kanusportjahr.

Das Wandersportabzeichen in Silber erhält, wer als erwachsene Person in einem unbegrenzten Zeitraum die nachfolgenden Bedingungen erfüllt:

1. km-Leistungen

Die sich bewerbenden Personen müssen folgende Gesamt-km-Leistung nachweisen:

Erwachsene	mind.	4.000 km
Erwachsene mit Behinderung	mind.	3.200 km

2. Gemeinschaftsfahrten

Die sich bewerbenden Personen müssen die Teilnahme an fünf verschiedenen Gemeinschaftsfahrten i.S. von § 11 nachweisen, wovon zwei der Gemeinschaftsfahrten unterschiedliche der in § 11 aufgeführten Kriterien erfüllen müssen.

3. Schulungen

Die bewerbenden Personen müssen die Teilnahme an einem DKV-Ökologie-Kurs (Gewässerschutz) und einem DKV-Sicherheits-Kurs nachweisen, die zum Ende des Paddeljahres, für das der WSA-Antrag gestellt wird, nicht länger als 10 Jahre zurückliegen.

Wandersportabzeichen in Gold

Angerechnet werden die Leistungen, die in früheren Kanusportjahren als Erwachsener bestätigt wurden sowie die Leistungen aus dem aktuellen bzw. gerade abgelaufenen Kanusportjahr.

Das Wandersportabzeichen in Gold erhält, wer als erwachsene Person in einem unbegrenzten Zeitraum die nachfolgenden Bedingungen erfüllt:

1. km-Leistungen

Die sich bewerbenden Personen müssen folgende Gesamt-km-Leistung nachweisen:

Erwachsene	mind.	8.000 km
Erwachsene mit Behinderung	mind.	6.400 km

2. Gemeinschaftsfahrten

Die sich bewerbenden Personen müssen die Teilnahme an zehn verschiedenen Gemeinschaftsfahrten i.S. von § 11 nachweisen, die auf mindestens drei unterschiedlichen Gewässertypen gem. § 11 durchgeführt wurden.

3. Schulungen

Die bewerbenden Personen müssen die Teilnahme an einem DKV-Ökologie-Kurs (Gewässerschutz) und einem DKV-Sicherheits-Kurs nachweisen, die zum Ende des Paddeljahres, für das der WSA-Antrag gestellt wird, nicht länger als 10 Jahre zurückliegen.

Sonderstufen des Wandersportabzeichens in Gold

Sonderstufen des Wandersportabzeichens für Erwachsene erhält, wer nach dem Erwerb des WSA in Gold in den folgenden Kanusportjahren das WSA-Bronze (§ 13) wiederholt wie folgt erworben hat:

Sonderstufe	„5“	5-malige Wiederholung
Sonderstufe	„10“	10-malige Wiederholung
Sonderstufe	„15“	15-malige Wiederholung

usw.

Sicherheit auf dem Wasser

Zum Beginn der neuen Saison möchte ich wieder einige Sicherheitsaspekte in Erinnerung rufen.

Die Temperaturen steigen wieder langsam an, dennoch dauert es länger, bis die Wasser Temperatur mit ansteigt. Bitte denkt daran, Euch für die Wassertemperatur zu kleiden und nicht für die ersten heißen Sonnenstrahlen. Auch Regenwetter und Wind bedingt besondere Kleidung, um nicht unnötig im Boot auszukühlen.

Aber umgekehrt auch Sonnencreme, Sonnenhut, Sonnenbrille, usw. nicht vergessen. Brillen sollten extra gesichert werden, um nicht als Fischspielzeug zu enden. Nach der Tour ist es für die entspannte Heimreise sehr angenehm, in die warme trockene Wechselkleidung zu schlüpfen.

Vor der Fahrt Bootsmaterial prüfen auf Schäden, intakte und aufgeblasene Auftriebskörper, eingestellte Fußstützen und Steueranlagen, bequeme Sitzgelegenheiten, und je nach Fahrtgebiet Spritzdecke und weitere angemessene Ausrüstung. Paddel und evtl. Ersatzpaddel nicht vergessen. Zu guter Letzt noch die unentbehrliche Schwimmweste. Im Falle einer Kenterung hilft sie, weitere Schritte nach dem evtl. nassen Ausstieg zu erleichtern. Nach dem ersten Schreck geht es daran aus dem Wasser zu kommen. Die Weste ist für mich aber auch idealer Stauraum und Ausrüstungsträger für persönliche Dinge, die eben in allen Situationen am Körper bleiben. Hier eben wasserdicht verpacktes Handy, Snacks, Getränke in Trinkblase, Schleusenkarte, und weitere Sicherheitsausrüstung.

Aufgrund der überwiegenden Vorteile hat der Vorstand beschlossen, unsere Fahrten nur noch mit Schwimmwesten Pflicht auszuschreiben. Das mag auf einem knietiefen Nebengewässer im Hochsommer vielleicht übertrieben erscheinen, jedoch im Hamburger Hafengebiet und auf größeren Seen bis zum Küstengebiet ist es ein obligatorischer Ausrüstungsgegenstand.

Bei den von mir teilgenommenen Fahrten in der kalten Wintersaison (DKV, NW, BWS, usw.), waren bis auf wenige Ausnahmen alle mit perfektem Kälteschutz (Neo oder Trocki) und wirklich alle mit Weste ausgerüstet. Die erlebten Kenterungen waren aufgrund der passenden Ausrüstung immer folgenlos für alle Beteiligten. Ich möchte, dass das auch in diesem Jahr so bleibt und verbleibe mit sportlichen Grüßen.

Euer Wanderwart

Christian Richter

Unser Vereinspokal – die „Schwiegermutter“

Liebe Schwalben,

wie ihr wisst, haben wir bereits vor einigen Jahren von unserer Paddeltour Flensburg-Schleswig, ein kleines, witziges Souvenir mitgebracht: Die „Schwiegermutter“. Ein Unikat des Flensburger Künstlers Kurt Svensson.

Die Story hinter diesem Kunstwerk fanden wir so lustig (findet ihr auf der folgenden Seite), dass wir uns entschlossen haben, dieses Maritime „Kunstwerk“ für die Vereinsinterne Gemeinschaftspflege und einen ebensolchen Wettstreit auszuloben.

Nachdem in den letzten Jahren der „Schwiegermutter Pokal“ nur zwischen zwei Paddlern hin und her gewandert ist, zumal viele von Euch nur eine Bedingung nicht erfüllt haben, sind diese nun entsprechend der Interessenlage im Verein angepasst worden. Auch diese findet ihr auf den folgenden Seiten.

Wir hoffen das Euch das mehr zusagt und wir eine regere Beteiligung an unserem Vereinsinternen Wettstreit erzielen können.

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Renate & Uwe Wolf sowie Ulrike und Burckhard Heine

Schwiegermutter – Die Story

Auf einer Urlaubs-Paddeltour entlang der Ostseeküste von Flensburg nach Schleswig anno 2019, umrundeten wir auch die „Schwiegermutter“ vor der Halbinsel Holnis.

Die „Tonne“ entdeckten wir auf einem Spaziergang in Flensburg im Hafenumuseum. Der Museumsshop Betreiber und Autor von „Ole, der Wikinger“, Kurt Svensson, lieferte uns auf Nachfrage die folgende Erklärung zur „Schwiegermutter-Tonne“:

Diesen „Ehrentitel“ hat die Tonne „6“ (früher Tonne „4“) erhalten, da sie vor der weit in die Förde ragenden Sandbank des Holnis-Hakens warnt. Seegehende Schiffe müssen sie rechts umfahren und in die Förde einlaufende Schiffe natürlich links. Wer sie schneidet, läuft unweigerlich auf. Und da man Schwiegermütter auch nicht „schneidet“ erhielt die Tonne „6“ den Namen „Schwiegermutter“: „Wer sie hintergeht, den lässt sie auflaufen!“

Wir fanden die Erklärung sehr einleuchtend und erstanden dieses wertvolle Stück Erinnerung sofort. Doch wohin damit? Zu Hause einstauben lassen? Dafür ist die Story dahinter denn doch zu lustig und die „Schwiegermutter“ ein Unikat. Alles von Kurt Svensson Handgefertigt. Der geneigte Betrachter/Paddler wird sicher schnell erraten was hier verbaut wurde. Deshalb beschlossen wir mit ihr einen dauerhaften Pokal für die Stärkung der Schwalbengemeinschaft zu stiften.



Das Original ist in der Nähe von Glücksburg an einer Straßenkreuzung zu bestaunen. Ach so, wegen der großen Bedeutung wurde die Tonne 2009 durch eine moderne, solarbetriebene ersetzt.

Weitere Infos zu Besonderheiten von Schwiegermüttern gibt es bei den eigenen, oder bei uns.

Wir wünschen Euch viel Spaß und Erfolg beim „Kampf um die Schwiegermutter“

Renate und Uwe

Schwiegermutter-Pokal



Originaltonne, alte Nummerierung

Worum es geht:

Stärkung der Gemeinschaft durch einen Vereinsinternen, nicht ganz ernst gemeinten, sportlichen Wettkampf. Er soll schon herausfordernd und humorvoll sein, aber auch die Gemeinschaft stärken.

Bedingungen:

- Mindestens 200 Km paddeln
- Fahrtenbuch führen
- Wochenendwanderfahrt mit Übernachtung im Zelt
- BWS-Sicherheitsschulung (2)
- BWS-Lehrgänge/Schulungen (auch im Winter möglich)
- Ausgleichssport im Winter (Halle)
- Organisation/Teilnahme an **einer nicht** paddlerischen Aktivität wie Radtour, Winterwanderung, Wandern und Kultur usw. Organisation eines Bilderabend oder Unterstützung einer Werbeveranstaltung (Stadteilfest, Tag des offenen Bootshauses, o.ä.)

Jury:

Je ein Wanderfahrer/Seekajaker. Lehrgangsleiter und Organisator nicht paddlerischer Aktivitäten.

Beginn des und Ende des Wettstreits:

01.10. – 30.09. des Folgejahres. Also analog dem Wanderfahrerjahr.

Preisverleihung:

Jährlich am 1. Advent im Rahmen des Grünkohlessens
Renate und Uwe Wolf

Vereinsvorstand

vom Biller Wassersport „Schwalbe“



-
- 1. Vorsitzender:** Michael Banf
E-Mail: 1.vorsitz@bws-schwalbe.de
- 2. Vorsitzender:** Jan Weddig
E-Mail: 2.vorsitz@bws-schwalbe.de
- Kassenwart:** Martin Weimert
E-Mail: kassenwart@bws-schwalbe.de
- Schriftwartin:** Angelika Rosenbauer
E-Mail: schriftwart@bws-schwalbe.de
- 1. Jugendwart:** Georgios Luckmann
E-Mail: 1.jugendwart@bws-schwalbe.de
- 2. Jugendwart:** Mattes Wolf
E-Mail: 2.jugendwart@bws-schwalbe.de
- Wanderwart:** Christian Richter
E-Mail: wanderwart@bws-schwalbe.de
- Sport:** Lena Buhrmann
E-Mail: sport@bws-schwalbe.de
- Bootshauswart:** André Dörfler
Bootsplatzvergabe E-Mail: bootshauswart@bws-schwalbe.de
- Beisitzer:** Matthias Oehme E-Mail: beisitzer@bws-schwalbe.de
- Beauftragte/r zur Prävention sexualisierter Gewalt**
Janin Klein und Uwe Wolf
E-Mail: psg@bws-schwalbe.de
- Bootshaus:** Biller Wassersport Schwalbe von 1928 e. V.
Ausschläger Billdeich 109 a, 20539 Hamburg,
☎ 789 03 01
- Bankverbindung:** Hamburger Sparkasse
IBAN: DE 27 2005 0550 1217 1547 70
BIC: HASPDEHHXXX
- Zweckgebundene Spende: Empfänger: Hamburger Sportbund e.V.
IBAN: DE 97 2005 0550 1280 2358 11
Verwendungszweck: Spende für 0500 BWS
-

Schwalbenpost - Redaktion:
Angelika Rosenbauer



Redaktionsschluss

für Ausgabe 3 / 2026

15.06.2026

Herausgeber:

Biller Wassersport „Schwalbe“ von 1928 e.V.

BWS – Homepage: www.bws-schwalbe.de